

English follows;

1. Les funérailles du cpl Martin Dubé du 5e RGC décédé en Afghanistan le 14 juin 09 auront lieu le **mardi 23 juin 09 à 11h30 à la Chapelle Catholique St-Jeanne D'arc sur la Base militaire de Valcartier.**
2. Tous les dignitaires (incluant VVIP et VIP) sont priés de s'enregistrer ATQP en communiquant via courriel au Lt Godin en cliquant ici: <mailto:eric.godin@forces.gc.ca>, ou au 844-5000 extn 5707. Ils sont priés d'arriver pour 11h15.
3. Les places sont extrêmement limitées. La priorité d'allocation des sièges fait donc en sorte que seul le personnel suivant pourra avoir un siège dans la chapelle et il n'y aura pas de projection audio-visuelle à l'extérieur;
 - A. Famille
 - B. Dignitaires (VVIP et VIP)
 - C. Militaires du 5e RGC
 - D. Représentants des autres unités du génie (Cmdt et SMR ou représentants)
 - E. Amis et connaissances proches du cpl Dubé des unités du génie ou exceptions enregistrées au Lt Godin des autres unités.
4. Le covoiturage ou l'usage de chauffeurs est fortement recommandé car l'espace de stationnement à proximité sera limité pour la famille (à l'hôpital), les autres se stationneront à l'aréna.
5. Seul les médias militaires sont autorisés à l'intérieur de la chapelle. Les autres médias auront un site réservé selon le schéma suivant:

ENGLISH

1. Funerals for Cpl Martin Dubé of 5e RGC who died in Afghanistan on the 14th of June 09 will take place at the catholic chapel Ste-Jeanne D'arc on CFB Valcartier Tuesday 23rd of June 09 at 1130hrs.
2. All VVIPs and VIPs are asked to register through email with Lt Godin by clicking here : <mailto:eric.godin@forces.gc.ca>, or by calling 844-5000 x 5707. They are asked to have arrived for 1115hrs.
- 3 Places will be extremely limited. Due to strick seating priorities, only the following personnel will be allocated a seat inside the chapel. There will be no projection outside;
 - A. Family
 - B. Dignitaries (VVIP and VIP)
 - C. Members of 5e RGC (military and civilians)
 - D. Representatives from engineer units or HQ (CO and RSM or representatives for units)
 - E. Close friends of cpl Dubé from engineer units or exceptions from other units registered through Lt Godin.
4. Carpooling or use of drivers is recommended due to low availability of parking spaces. Parking spaces at the hospital are reserved for family members, others will park at the Arena.